

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 89 (1991)

**Heft:** 5: Meliorationen = Améliorations foncières = Bonifance foncière

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## WANNER UND MEIER AG

Weinfelden

Projektierung, Betrieb und Überwachung von Deponien bilden einen Schwerpunkt in der Tätigkeit unseres Ingenieurbüros. Daneben bearbeiten wir die verschiedensten Fragestellungen auf den Gebieten des Umweltschutzes und der Wasserwirtschaft.

Hätten Sie Interesse, Ihre Kenntnisse als

### Ingenieur ETH/HTL (Kultur-, Umwelt-)

im ländlichen Thurgau anzuwenden? Wir erwarten von Ihnen die Bereitschaft zur interdisziplinären Zusammenarbeit in einem jungen Team und können Ihnen eine vielseitige und selbständige Stelle anbieten.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

**WANNER UND MEIER AG, Freiestr. 26  
8570 Weinfelden, Telefon 072/22 13 14**

Photogrammetriebüro im Tessin sucht

## Operateur

mit Erfahrung in graphischer und numerischer Auswertung

Bewerbungen zu richten an:

**GEOFOTO S.A.**

via Lugano 2a, 6924 Sorengo  
Tel. 091/57 39 76

Wir suchen einen

### Ingenieur HTL oder Vermessungstechniker FA

sowie einen

### Vermessungszeichner

für die Bearbeitung von Katastererneuerung, Nachführung der Parzellarvermessung, Ingenieur- und Bauvermessung.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktaufnahme.

**Ingenieur- und Vermessungsbüro PETER STUTZ**  
Glärnischstr. 42, 9500 Wil, Tel. 073/23 50 30

Wir sind ein kleineres, modern eingerichtetes Ingenieur- und Vermessungsbüro und suchen einen

## Vermessungstechniker FA

und einen

## Vermessungszeichner

zur Mitarbeit an anspruchsvollen Projekten im Gemeindeingenieur- und Vermessungswesen (RAV und Neuvermessungen).

Wir bieten eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in Feld und Büro, ein gutes Salär sowie ein ausgesprochen kollegiales Arbeitsklima in einem kleinen Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

Peter Wohnlich, dipl. Ing. ETH/SIA  
Ing.- und Vermessungsbüro  
Hertenstrasse 17, 8500 Frauenfeld  
Telefon 054/222 666

Bureau technique cherche pour début octobre 1991:

## Dessinateur géomètre ou Technicien géomètre

pour travaux variés de terrain et de bureau et lot de mensuration.

Faire offre par écrit ou par téléphone au

**Bureau technique Philippe Boss**  
Grand rue 61, 1196 Gland  
Téléphone (022) 64 25 52

Le Bureau d'Etudes Techniques **THORENS SA** Ingénieur-géomètre officiel cherche, pour entrée immédiate

## 1 Dessinateur-geomètre

ou

## 1 Technicien-geomètre

pour travaux variés de mensuration, conservation, abornements, génie rural et toutes interventions en rapport avec la profession. Cadre de travail agréable, dans l'ambiance du Jura Vaudois. Possibilité d'apprendre la langue française.

Faire offre par écrit ou téléphoner à:

**THORENS SA**, Ingénieur-géomètre officiel –

1348 Le Braussus

M. Hermann Thorens ou Roland Pesenti, Route du Risoud 1  
Téléphone 021/845 63 43

## Planen Sie Ihre Zukunft?

- Suchen Sie:
- Abwechslungsreiche Stelle
  - Vielseitige Arbeit in einem kleinen Team
  - Arbeitsplatz mit modernen Vermessungs- und Informatikgeräten (Adalin)
  - Attraktive Anstellungsbedingungen

Wir suchen: **Ingenieur HTL**

oder

## Vermessungs-techniker mit FA

für die Fachgebiete

- Vollnumerische Neuvermessungen
- Nachführung der Parzellenvermessung
- Ingenieur- und Bauvermessung

**Ingenieur- und Vermessungsbüro Mülchi + Schaller**

Bernstrasse 35, 3294 Büren a.A.  
Telefon 032 / 81 22 67

Gesucht:

## Vermessungs-Techniker

als Projekt-Leiter im Ausland.

Französische und Englische Sprache ist Bedingung. Gute Kenntnisse mit Wild TC 1000 und Processing mit interaktiv graphischem System sind von Vorteil. GPS-Kenntnisse können dazu gelernt werden. Frühere Ausland-Aufenthalte sind von Vorteil.

Geboten wird sehr interessante Arbeit mit modernsten Instrumenten und 2–3 gut trainierten Teams. Guter Lohn (7000–9000 sFr.) steuerfrei. Freie Unterkunft und Verpflegung.

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre 1025, SIGWERB AG, Industriestr. 447, 5616 Meisterschwanden.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für unser Hauptbüro in Stäfa und unser Zweigbüro in Erlenbach (ZH) je eine/n

## Vermessungszeichner/in

für Büro- und (falls erwünscht) Feldarbeiten in der Nachführung, Parzellar- und Bauvermessung.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit modernen Hilfsmitteln.

Unser Herr Pfister gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Unsere Büros liegen 5 Gehminuten von den S-Bahnstationen Stäfa resp. Erlenbach entfernt.

**Corrodi Ingenieurbüro AG**  
Goethestrasse 1, 8712 Stäfa  
Telefon 01/926 51 44.

Wir sind ein modernes, leistungsfähiges Büro mit vielseitigem Einsatz und modernen Arbeitsgeräten (vollnumerisches Kataster- und CAD-System).

Für unsere Vermessungs- und Meliorationsabteilung suchen wir eine(n) jüngere(n)

## Dipl. Kulturingenieur/in ETH

oder

## Vermessungsingenieur/in HTL

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst:

- Mithilfe bei der Führung der EDV-Abteilung
- Vollnumerische Verarbeitung von Neuvermessungen, Leitungskataster, Katastererneuerungen
- Bauabsteckung und Bauvermessung

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns an.  
Herr Dr. P. Porta gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

WALTER + PORTA  
Dipl. Ingenieure ETH/SIA  
BRUGG

Steinackerstr. 7, 5200 Windisch, Tel. 056 / 41 88 51

## Arbeiten Sie gerne in einem modern eingerichteten Betrieb?

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n) initiative(n)

## Vermessungszeichner/in

(evtl. auch Teilzeitarbeit möglich)

Unser vielseitiger Arbeitsbereich umfasst unter anderem:

- Nachführung der Grundbuchvermessung Kloten
- Mehrzweckkataster Flughafen Kloten
- Bau- und Ingenieurvermessung, Tunnelvermessung Bahn 2000

Möchten Sie diese interessante Tätigkeit bei uns aufnehmen?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

### Vermessungsbüro Paul Kasper

Kirchgasse 7 (Stadthaus), 8302 Kloten  
Telefon 01 / 815 16 77

Wir sind ein Ingenieurbüro für Vermessung, Meliorationswesen, Hoch- und Tiefbau. Für unsere Vermessungsabteilung suchen wir einen

## Vermessungszeichner

für die Mitarbeit bei vielfältigen Arbeiten der

### Ingenieurvermessung Deformationsvermessung an Staumauern Bahn- und Strassenvermessung Amtliche Vermessung

Wir können Ihnen die Möglichkeit bieten, sich mit nicht alltäglichen Aufgaben vertraut zu machen, sich der Herausforderung interessanter Feldarbeit im Berggebiet zu stellen und im Büro abwechslungsreiche Aufgaben selbständig und exakt zu lösen.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn R. Arioli.



**Ingenieurbüro Walter Schneider AG**  
Reichsgasse 61 7000 Chur Telefon 081/22 31 24



### Edy Toscano AG

Dipl. Bauingenieur ETH / SIA / ASIC

Für unsere Vermessungsabteilung suchen wir jüngere(n)

## Vermessungszeichner(-in)

als Mitarbeiter bei Neuvermessungen, Nachführung und Tiefbau.

Cerchiamo per entrata immediata o da definire

## un(a) disegnatore(trice) catastale

per lavori di nuova misurazione, tenuta a giorno e misurazioni di cantiere.

### Edy Toscano SA

Studio d'ingegneria e misurazioni  
6563 Mesocco  
Telefono 092/92 12 55 (F. Bolliger)



### STADT USTER

Für unsere Abteilung Vermessung suchen wir nach Vereinbarung eine(n)

## Vermessungszeichner(in)

(Dauerstelle oder auch Temporäreinsatz)

In einem jungen, kollegialen Team erwarten Sie interessante Arbeitsbereiche wie:

- Nachführung der Grundbuchvermessung
- Ingenieur- und Bauvermessung
- Leitungskataster
- Katastererneuerung
- Aufbau eines Landinformationssystems

Unser Betrieb verfügt über modernste Feldinstrumente und EDV-Anlagen. Fortschrittliche Arbeitsbedingungen (Besoldung, gleitende Arbeitszeit, Büro in S-Bahn-Nähe usw.) sind für uns selbstverständlich.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Chef-Abteilung Vermessung, Peter Oberholzer, gerne zur Verfügung. Telefon 01 / 944 72 65.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis 22. Mai 1991 an die Stadtverwaltung Uster, Abteilung Vermessung, zHv Herrn Peter Oberholzer, Oberlandstrasse 78, 8610 Uster.

## KNECHT UND PARTNER

Ingenieur- und Vermessungsbüro AG · Rigistrasse 37 · 6340 Baar  
Vermessungen · Tiefbau · Planung · Melioration · Leitungskataster

Modernes, mittelgrosses und bewährtes Ingenieur- und Vermessungsbüro im zentralen Kanton Zug sucht

### Vermessungstechniker

sowie erfahrene(n)

### Vermessungszeichner/in

Wir sehen Ihren vielseitigen Einsatz im Feld und Büro in den Bereichen Nachführung Grundbuchvermessung, Spezialvermessung und Baupolizei, Katastererneuerung RAV und Mithilfe bei Vermessungen für SBB und Leitungskataster.

Gerne werden wir Sie mit unseren modernsten Methoden und Instrumenten (selbstregistrierende Geräte, C-Plan und TA10) vertraut machen, so dass Sie Ihre Aufgaben weitgehend selbständig ausführen können.

Wir erwarten von Ihnen eine mehrjährige Praxis, Sinn für zuverlässiges Arbeiten und Interesse am Lernen und Lösen neuer Aufgaben. Stellenantritt Sommer 1991 oder nach Absprache.

Bitte rufen Sie uns an: Telefon 042 / 31 72 66 (Hr. Knecht oder Hr. Gätzi verlangen).

Unser Auftraggeber, ein bekanntes, solid fundiertes, mittleres

### Ingenieurbüro im Raume Baden

ist in den äusserst zukunftssträchtigen und umweltschützenden Fachgebieten

### Abwasser – Wasser – Deponietechnik

tätig und bestens eingeführt. Infolge Auslandsengagement des jetzigen Stelleninhabers suchen wir einen

### Kulturingenieur

für die Planungen von Siedlungsentwässerungen und Deponiesanierungen, das Leiten von Leitungskataster-Erstellungen und die Bearbeitung anspruchsvoller Vermessungsaufgaben. Die Möglichkeiten zur engagierten Mitarbeit bei Gewässerregelungsprojekten, sowie bei Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsbauten (vorwiegend weitergehende Abwasser- und Schlammbehandlungen) sind jederzeit gegeben. Gute Techniker- und Zeichner-Teams, sowie CAD und moderne EDV-Programme stehen zur Unterstützung zur Verfügung.

Wenn Sie als dipl. Kulturingenieur ETH oder als Geometer Praxis in den obigen Fachgebieten haben, erwartet Sie eine gut dotierte, ausbaufähige, wichtige Position.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

**IBGM Consultants**  
Postfach 460, 8034 Zürich  
Telefon 01 / 383 33 96

Ingenieurbüro mit vielseitigem, attraktivem Auftragsbestand in Neuvermessung, Nachführung, Bauvermessung und allgemeinem Tiefbau sucht:

### Ingenieurgeometer(in) evtl. Geometerkandidat(in) oder Vermessungsingenieur(in) HTL

Aufgabenbereich:

- Betreuung der EDV als Systemmanager
- Bearbeitung der Grundbuchvermessung nach RAV
- Unterstützung im allg. Tiefbau

Sind sie an EDV interessiert, bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihr Wissen mit den modernsten technischen Geräten anzuwenden und am Aufbau eines LIS tatkräftig mitzuwirken.

Rufen Sie uns an, wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Ingenieur- und Vermessungsbüro B. Frick**  
Feldweg 25, 8134 Adliswil, Tel. 01/710 91 11

## Diplomierter Vermessungsingenieur

mit breiter Erfahrung in  
Entwicklung, Support,  
VMS-Systemmanagement  
und Programmierung sucht  
einen vielseitigen,  
anspruchsvollen und ver-  
antwortungsvollen  
Arbeitsplatz im Bereich  
Photogrammetrie, EDV, GIS.

Offerten bitte unter Chiffre  
1027 an

SIGWERB AG,  
Industriestrasse 447,  
5616 Meisterschwanden.

Wir sind ein modernes, leistungsfähiges  
Büro mit vielseitigem Einsatz und moder-  
nen Arbeitsgeräten (vollnumerisches Ka-  
taster- und CAD-System).

Für unsere Vermessungs- und Meliora-  
tionsabteilung suchen wir eine(n) jün-  
gere(n)

## Vermessungszeichner/in

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst:

- Vollnumerische Verarbeitung von Neu-  
vermessungen, Leitungskataster, Kata-  
stererneuerungen
- Nachführung der Parzellarvermessung

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen  
oder rufen Sie uns an.  
Herr Dr. P. Porta gibt Ihnen gerne weitere Aus-  
künfte.

WALTER + PORTA  
Dipl. Ingenieure ETH/SIA  
BRUGG

Steinackerstr. 7, 5200 Windisch, Tel. 056/41 88 51

Kreisgeometer Amt Aarberg  
Rosengasse 35, 3250 Lyss  
Telefon 032 84 59 32

**Rindlisbacher  
Vermessung AG**

*Wir sind ein junges, kollegiales Team von Vermessern  
und suchen Verstärkung.*

*Unser Büro befindet sich im Berner Seeland.  
Als regionales Zentrum mit knapp 10'000 Einwohnern  
ist Lyss idealer Wohn- Arbeits- und Freizeitort.*

*Bei uns arbeiten rund 20 Mitarbeiterinnen und Mit-  
arbeiter. Ein modernes Instrumentarium von Wild kommt  
beim Feldeinsatz zur Anwendung. Im Büro unterstützt  
uns das Interaktive Grafiksystem von C-Plan.*

*Zur selbständigen Bearbeitung von vollständig numerischen  
Vermessungsoperaten suchen wir jungen*

## Vermessungsing.HTL / Vermessungstechniker FA

*Im weiteren suchen wir eine (n)*

## Vermessungszeichner (in)

*zur Bewältigung vielfältiger Arbeiten (Feld und Büro)  
in allen Bereichen der amtlichen Vermessung.*

*Interessiert? Nähere Auskünfte über diese heraus-  
fordernden Aufgaben erteilen Ihnen die Herren  
M. Rindlisbacher oder P. Sahli.*

Kreisgeometer Amt Aarberg  
Rosengasse 35, 3250 Lyss  
Telefon 032 84 59 32

**Rindlisbacher  
Vermessung AG**

Unser Büro in Deutschfreiburg bearbeitet  
– Vermessungen (Bau- und Grundbuchver-  
messung)  
– Meliorationen  
– Gesamtprojekte im Berggebiet  
(Alp- und Forstwirtschaft, Wasserbau,  
Naturschutz).

Wir suchen

## Vermessungszeichner/in Vermessungstechniker/in

oder Leute mit ähnlicher Ausbildung.

Ihre Aufgaben sind  
– selbständige Durchführung von Ver-  
messungsarbeiten  
– Bearbeitung und Begleitung einer Gesamt-  
melioration  
– Mithilfe bei Gesamtprojekten im Berggebiet.

Unser junges, kleines Büro ist vielseitig  
und bietet Ihnen langfristig anspruchsvolle  
Tätigkeiten.

Gerne nimmt Herr Daniel Kaeser Ihren Anruf oder  
Ihre Bewerbung entgegen.

**Ingenieur- und Geometerbüro Daniel Kaeser**  
Buchenweg 13, 3185 Schmittlen  
Tel. Büro: 037/36 35 15, Tel. Privat: 037/36 26 92



## Planen Sie Ihre Zukunft?

Suchen Sie:

- Abwechslungsreiche Stelle
- Vielseitige Arbeit in einem kleinen Team
- Arbeitsplatz mit modernen Vermessungs- und Informatikgeräten (Adalin)
- Attraktive Anstellungsbedingungen

Wir suchen:

## Vermessungszeichner

für die Fachgebiete

- Vollnumerische Neuvermessungen
- Nachführung der Parzellenvermessung
- Ingenieur- und Bauvermessung
- Gesamtmelioration

### Ingenieur- und Vermessungsbüro Mülchi + Schaller

Bernstrasse 35, 3294 Büren a. A.  
Telefon 032/81 22 67



INGENIEUR- UND VERMESSUNGSBÜRO  
**WILHELM + MÜLLER**  
8157 DIELSDORF

Reizt Sie das Arbeiten auf dem Lande, mit Arbeitsort Dielsdorf, an schöner Lage am Fusse von Regensberg, mit Einsatz in mehreren Gemeinden im Zürcher Unterland?

**Gesucht:**

## Vermessungszeichner/in

Schätzen Sie sich als einsatzfreudige(n), initiative(n) Vermessungszeichner/in

ein, der/die als Vermesser/in gerne in den Bereichen

- Neuvermessung
- Nachführung
- Leitungskataster
- Ingenieurvermessung und vieles mehr

arbeiten würde?

Dann erwartet Sie ein kollegiales Team in einem mittelgrossen Kulturingenieurbüro mit ca. 15 Mitarbeitern, ausgerüstet mit modernen Instrumenten und gutem Arbeitsklima.

Anstellungsbeginn nach Vereinbarung.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung. Bitte W. Wilhelm oder U. Müller verlangen, Tel. 01/853 15 70.



CONFIDA CONSULTING AG

## Selbständigkeit + Teamarbeit

werden bei unserem Auftraggeber, einem Ingenieurbüro mit einer starken Vermessungsabteilung im Raum Zürich GROSSGESCHRIEBEN. Als

## Vermessungs- ingenieur HTL

übernehmen Sie anspruchsvolle Vermessungsaufgaben auf den Gebieten

- Bau- und Ingenieurvermessung
- Grundlagenvermessung

Es stehen Ihnen modernste Arbeitsmittel zur Verfügung. Bei Interesse können Sie beim Aufbau neuer, zukunftsgerichteter Dienstleistungen in der Vermessung mitarbeiten.

Sie sind interessiert an der vielseitigen Tätigkeit, bei der Sie Ihre Kenntnisse bei der täglichen Arbeit, aber auch durch die Teilnahme an internen und externen Weiterbildungsveranstaltungen erweitern können.

Herausgefordert? Dann senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen zur vertraulichen Einsichtnahme oder rufen Sie Herrn H. Knellwolf (Tel. 071/41 02 60) zur Vereinbarung eines ersten Informationsgesprächs an.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach  
Signalstrasse 12

CH-8024 Zürich, Postfach  
Rämistrasse 25

Telefon 071 41 02 60  
Telefax 071 41 04 14

Telefon 01 251 20 60  
Telefax 01 251 12 16

Modern ausgerüstetes Ingenieurbüro im Tessin sucht

## Vermessungsingenieur HTL

(evtl. mit Spezialisierung in EDV)

## Vermessungstechniker

oder

## jungen Vermessungsingenieur ETH

für Aufgaben in den Bereichen:

- Neuvermessung
- Ing. Vermessung
- LIS

Offerten an:

Ingenieurbüro A. Gisi  
via Lugano 2a, 6924 Sorengo, tel. 091 / 57 39 77

Für unser Zweigbüro in Erlenbach suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

## Vermessungsingenieur HTL

oder erfahrenen

## Vermessungstechniker FA

Das Arbeitsgebiet umfasst:

- Leitung des Zweigbüros Erlenbach
- Nachführung
- Parzellarvermessung
- Bauvermessung.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit modernen Hilfsmitteln. Unser Herr H. Pfister gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte.

**Corrodi Ingenieurbüro AG**  
Goethestrasse 1, 8712 Stäfa  
Telefon 01/926 51 44.



Baugewerbliche Berufsschule Zürich  
Abteilung Planung und Rohbau

Für das Herbstsemester 1991/92  
(Beginn 19. August 1991) suchen wir

## Nebenamtlehrer für den Unterricht an Vermessungszeichnerklassen

Unterrichtsfächer: Vermessungskunde  
Mathematik.

Unterrichtspensum: etwa 5 Lektionen (½ Tag)  
pro Woche.

Anforderungen: Vermessungsingenieur HTL  
oder gleichwertige Ausbildung  
mit mehrjähriger Berufspraxis.

Anstellung: im Rahmen der kantonalen  
Berufsschullehrerverordnung.

Interessenten senden bitte die üblichen Bewerbungsunterlagen an: Baugewerbliche Berufsschule Zürich, Abteilung Planung und Rohbau, Postfach 777, 8021 Zürich.

Weitere Auskünfte erteilt die Abteilungsleitung  
(Telefon 01 242 55 66).

## Geo-Astor EINSIEDELN

Für den Verkauf und die Vorführung von Vermessungsgeräten suchen wir per sofort einen

## Vermessungsfachmann

(wenn möglich mit Verkaufserfahrung)

Wir sind Generalvertreter für die Schweiz für Vermessungsgeräte weltweit führender Marken und suchen einen kontaktfreudigen, initiativen und flexiblen Mitarbeiter für die selbständige Kundenbetreuung.

Ihr Arbeitsgebiet ist die ganze Schweiz und wenn Sie neben guten Französisch-Kenntnissen ein kaufmännisches Flair mitbringen, können wir Ihnen eine erfolversprechende Herausforderung in einem kleinen, dynamischen Handelsunternehmen bieten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung; telefonische Auskunft gibt Ihnen gerne

Herr Albert Suter, Confidentia Treuhand- und Verwaltungs-AG, Einsiedeln  
Telefon 055/53 75 75



L'ECOLE POLYTECHNIQUE  
FEDERALE DE LAUSANNE

cherche

pour son Département de génie rural

## Ingénieur dipl. EPF en génie rural

orientation transport et planification

pour participer au développement d'un projet de Système d'Information Environnemental à Référence Spatiale. Travail en équipe interdisciplinaire.

**Entrée en fonction:** tout de suite ou à convenir.

**Renseignements complémentaires:** M.-H. de Sède, téléphone 021/693 37 52/27 21

\*\*\*\*\*

pour son Institut d'Aménagement des Terres et des Eaux

## Ingénieur

au bénéfice d'une bonne expérience en informatique

pour participer au développement d'un logiciel dans le domaine de la gestion des eaux. Le travail est réalisé au sein d'une équipe et en collaboration étroite avec deux bureaux d'ingénieurs.

**Qualités requises:** bonnes connaissances et expérience en microinformatique de type PC-IBM compatible.

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir.

**Renseignements complémentaires:** R. Caloz, téléphone 021/693 37 25.

Les offres de services, avec référence exacte au poste souhaité, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de certificats seront adressées au Service du personnel de l'EPFL, GR-Ecublens, 1015 Lausanne.



## Diplomierter Vermessungs-Ingenieur ETH

sucht Praktikantenstelle.

Offerten unter Chiffre 1028 an

SIGWERB AG, Industriestrasse 447,  
5616 Meisterschwanden.

Jeune

## Ingénieur ETS

en mensuration et génie rural  
cherche emploi.

Faire offres sous chiffre 1029,  
SIGWERB AG, Industriestrasse 447,  
5616 Meisterschwanden.

Cherchons:

## Ing.-géomètre

comme chef de projet à l'étranger.

Connaissance des langues  
anglaise et française indispensable.  
Bonnes connaissances du TC 1000  
WILD et du système graphique  
interactif. La formation du PGS peut  
être acquise.

Nous offrons travail intéressant  
avec instruments modernes dans  
2-3 teams entraînés. Bon salaire  
(sFr. 7000-9000.-) exempt  
d'impôt. Nourriture et logement  
gratuit.

Offres sous chiffre 1026  
à SIGWERB AG, Industriestr. 447,  
5616 Meisterschwanden.

## Ingenieurbüro

Unsere Auftraggeberin, eine Tochterunternehmung einer Schweizer Firmengruppe, hat sich erfolgreich auf ihrem Spezialgebiet Vermessung und Tiefbau profiliert. Wir suchen in eine Filiale im **Bündnerland** einen kollegialen Kulturingenieur ETH.

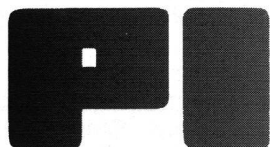
## PROJEKTLEITER

Es handelt sich um interdisziplinäre Projekte in Bergregionen, vorwiegend Meliorationen und Landumlegungen, welche in Zusammenarbeit mit dem Ingenieurgeometer, dem Agronomen und den Bauingenieuren realisiert werden. Aufgaben im Büro und im Freien halten sich dabei die Waage und werden durch modernste Hilfsmittel in EDV auf PC-Basis mit vollgraphischer Projektbearbeitung effizient unterstützt.

## Kulturingenieur ETH

Das breite Spektrum des Aufgabenbereichs erlaubt sowohl einem Kulturingenieur wie einem Vermessungs- und Bauingenieur mit Schwerpunkt in der Planung und einer Vorliebe für die Natur, seine persönlichen Neigungen und sein fachspezifisches Wissen erfolgreich einzubringen. Erfahrung wird nicht vorausgesetzt, jedoch der Wille, sich im Bündnerland «heimisch» niederzulassen.

Wir bitten Sie um schriftliche oder telefonische Kontaktnahme mit Frau C. Staeger, **PI, AG für Personalberatung**, Freiestrasse 196, 8032 Zürich, Telefon 01/55 83 80 oder 382 06 82 Direktwahl, Telefax 01/382 06 84 (Ref.-Nr.9144).



**AG für Personalberatung.** Rekrutierung, Beratung und Vermittlung von **ETH- und HTL-Ingenieuren**, Fachspezialisten und Kadermitarbeitern. **8032 Zürich**

## CAD Anwendung in Projekten

Unsere CAD-Anlage wird immer mehr bei anspruchsvollen, zukunftsweisenden Projekten eingesetzt.

Wir suchen deshalb eine(n) qualifizierte(n)

## Vermessungszeichner(in)

für die Projektbearbeitung mit CAD in verschiedenen Bereichen, wie Leitungsinformationssysteme, digitale Geländemodelle, Tiefbau und Vermessung. Wir bieten Ihnen dazu eine sorgfältige Einführung.

Sie finden bei uns eine kollegiale Arbeitsatmosphäre, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten. Unser Büro erreichen Sie bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln; es stehen aber auch Parkplätze zur Verfügung. Für das leibliche Wohl sorgt eine eigene, gemütliche Mensa.

Sind Sie interessiert? Unser Herr E. Karamuk freut sich auf Ihren Anruf (Tel. 01/55 11 22) oder auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Basler & Hofmann**

Forchstrasse 395  
8029 Zürich

Ingenieure und Planer AG

## DIRECTION FEDERALE DES MENSURATIONS CADASTRALES

Cherche

## 1 ingénieur géomètre breveté(e)

pour exercer la surveillance technique et la haute surveillance dans le canton du Jura ainsi que d'autres tâches liées à la mensuration officielle.

Ce poste requiert de la part du/de la titulaire de bonnes connaissances en mensuration, de l'initiative, le goût du contact et la capacité à s'imposer.

Ce poste, limité à deux ans, est réservé à une personne de langue française.

Le dossier de candidature est à envoyer à la Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne.



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## VermessungszeichnerIn

für die zeichnerische Bearbeitung von Aufgaben in der Erschliessungs-, Siedlungs- und Landschaftsplanung. Mitwirkung im Bereich Planungsgrundlagen, Statistik, EDV und evtl. Prüfung von Baugesuchen.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung.

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, rufen Sie uns an, oder senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Stadt Winterthur**  
**Departement Bau**  
Stadtplanung  
Technikumstrasse 81, 8402 Winterthur

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Herr H. Degen, Stadtplaner, Tel. 052/84 54 62



## Das MELIATIONS- UND VERMESSUNGSAMT GRAUBÜNDEN, CHUR

sucht eine/n

## Kultur- oder Vermessungsingenieur/in ETH

oder

## Vermessungsingenieur/in HTL

Ihr Aufgabenbereich umfasst die technische Aufsicht und die Verifikation von Neuvermessungen, Katastererneuerungen und deren Nachführung.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen. Dienstantritt nach Vereinbarung.

Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die obgenannte Dienststelle, Telefon 081 / 21 24 61.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das **Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur.**